

PRECIOS DE SUSCRIPCION PARA PAMPLONA

Table with subscription rates for Pamplona: Un mes (1.25 pesetas), Tres meses (3.50), Seis meses (6.75), Doce meses (12.50).

ULTRAMAR

Table with subscription rates for Ultramar: Seis meses (15 pesetas), Doce meses (28).

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Teléfono, número 175.

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajos y calle de San Gregorio, 25.

PRECIOS DE SUSCRIPCION FUERA DE PAMPLONA

Table with subscription rates for outside Pamplona: Tres meses (7.50 pesetas), Seis meses (11), Doce meses (14).

EXTRANJERO

Table with subscription rates for foreign: Tres meses (11.75 pesetas), Seis meses (25).

PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

CIENCIA Y FE

La ciencia busca afanosamente la verdad como elemento de vida espiritual y material; pero la busca a expensas de trabajo inmenso y en lucha obstinada con los errores que nublan la inteligencia...

Para todas las exigencias del organismo hay medios adecuados de llenarlas. La economía del universo es testimonio elocuente a que no hay necesidad de desamparada, de que no hay aspiración legítima que no encuentre recursos oportunos para satisfacerse cumplidamente...

Quien se obstina en negar las leyes de la lógica, quien por no reconocer la existencia del Ser Supremo como autor de cuanto existe, atribuye a la casualidad el universo y la armonía maravillosa de sus elementos...

Nada hay, pues, más lógico en principio que la fe, que la creencia en lo que no pueden alcanzar ni los sentidos ni la ciencia humana...

Nada hay, pues, más lógico en principio que la fe, que la creencia en lo que no pueden alcanzar ni los sentidos ni la ciencia humana...

Nada hay, pues, más lógico en principio que la fe, que la creencia en lo que no pueden alcanzar ni los sentidos ni la ciencia humana...

Nada hay, pues, más lógico en principio que la fe, que la creencia en lo que no pueden alcanzar ni los sentidos ni la ciencia humana...

Nada hay, pues, más lógico en principio que la fe, que la creencia en lo que no pueden alcanzar ni los sentidos ni la ciencia humana...

Nada hay, pues, más lógico en principio que la fe, que la creencia en lo que no pueden alcanzar ni los sentidos ni la ciencia humana...

Nada hay, pues, más lógico en principio que la fe, que la creencia en lo que no pueden alcanzar ni los sentidos ni la ciencia humana...

Nada hay, pues, más lógico en principio que la fe, que la creencia en lo que no pueden alcanzar ni los sentidos ni la ciencia humana...

Nada hay, pues, más lógico en principio que la fe, que la creencia en lo que no pueden alcanzar ni los sentidos ni la ciencia humana...

Nada hay, pues, más lógico en principio que la fe, que la creencia en lo que no pueden alcanzar ni los sentidos ni la ciencia humana...

Nada hay, pues, más lógico en principio que la fe, que la creencia en lo que no pueden alcanzar ni los sentidos ni la ciencia humana...

Nada hay, pues, más lógico en principio que la fe, que la creencia en lo que no pueden alcanzar ni los sentidos ni la ciencia humana...

Nada hay, pues, más lógico en principio que la fe, que la creencia en lo que no pueden alcanzar ni los sentidos ni la ciencia humana...

Nada hay, pues, más lógico en principio que la fe, que la creencia en lo que no pueden alcanzar ni los sentidos ni la ciencia humana...

Nada hay, pues, más lógico en principio que la fe, que la creencia en lo que no pueden alcanzar ni los sentidos ni la ciencia humana...

Nada hay, pues, más lógico en principio que la fe, que la creencia en lo que no pueden alcanzar ni los sentidos ni la ciencia humana...

Nada hay, pues, más lógico en principio que la fe, que la creencia en lo que no pueden alcanzar ni los sentidos ni la ciencia humana...

Nada hay, pues, más lógico en principio que la fe, que la creencia en lo que no pueden alcanzar ni los sentidos ni la ciencia humana...

Nada hay, pues, más lógico en principio que la fe, que la creencia en lo que no pueden alcanzar ni los sentidos ni la ciencia humana...

Nada hay, pues, más lógico en principio que la fe, que la creencia en lo que no pueden alcanzar ni los sentidos ni la ciencia humana...

Nada hay, pues, más lógico en principio que la fe, que la creencia en lo que no pueden alcanzar ni los sentidos ni la ciencia humana...

Nada hay, pues, más lógico en principio que la fe, que la creencia en lo que no pueden alcanzar ni los sentidos ni la ciencia humana...

Nada hay, pues, más lógico en principio que la fe, que la creencia en lo que no pueden alcanzar ni los sentidos ni la ciencia humana...

Nada hay, pues, más lógico en principio que la fe, que la creencia en lo que no pueden alcanzar ni los sentidos ni la ciencia humana...

extendidas sobre una cruz. ¿Puede pedirse más prevision a las intuiciones del filósofo entre los filósofos? ¿No puede admitirse ese anuncio que tan fielmente fué cumplido como una inspiración divina? ¿No es este un motivo que viene en apoyo de la Fe?

Ahora bien: no hay ciencia humana que no se rinda ante la divina ciencia que brotó de los divinos labios del Mesías. No hay resorte humano capaz de mover los espíritus en direcciones tan armónicas y salvadoras, como los resortes que pone en movimiento la santa institución que dejó en la tierra como tutela de la humanidad el que vino a salvarla.

Mientras la ciencia puramente humana se limita al mundo; mientras no se cuida de relacionar la tierra con el cielo y se basta con establecer armonías de atracción entre los hombres, dejando el alma vacía de creencias redentoras; el catolicismo enciende en los corazones un amor sobrehumano, y levanta y sostiene instituciones de caridad que son alivio de los grandes dolores y refugio permanente del infortunio humano.

Y estas verdades indiscutibles, esos dogmas salvadores se equivocan por unos y se adulteran por otros, provocando controversias verticales y violentas que tienden a destruir los efectos supremos de la Fe; a cerrar al alma los horizontes que busca para respirar en calma.

La forma con que se reviste por algunos, lo sustantivo de los dogmas, no afecta a su esencia; y suponiendo que esa forma se impone como verdad invariable, se ataca el dogma con furor satánico por los que se empeñan en destruir el edificio divino de la Iglesia, edificio que podrá sufrir convulsiones pero que no perecerá, porque no la sostienen las fuerzas del hombre sino la gracia de Dios.

Y cuando un pueblo como el navarro alcanzó, por su dicha, un nivel moral que lo purifica y abilita; cuando los hijos de esta noble tierra creen en lo más fundamental que puede creer el hombre, y esperan, lo que con más lógica y consuelo puede esperar el alma; cuando las virtudes cristianas imprimen peculiar carácter a nuestras felices comarcas; cuando la religión del respeto, que es consecuencia legítima de la que enseña la Iglesia, es el culto social que mantiene el orden más perfecto entre los que con el nombre de navarros llevan el testimonio de la fe católica; hay quienes en la prensa toman pretexto de las palabras de eminentes oradores sagrados, palabras que se explican perfectamente dentro de la razón y de los dogmas, para atacar esos mismos dogmas, y atacar con ellos las creencias más lógicas, más inefables y más consoladoras de la humanidad; empresa execrable, contra la que profesamos a nombre de la ciencia, a nombre de los fueros más sagrados de la verdad de las verdades, a nombre de las virtudes que honran a esta región venturosa por su fe, y que de perderla, se apartaría de la segura senda que le conduce a la relativa felicidad del mundo, y a la que le aguarda más allá de las fronteras de la vida mortal.

JUAN CANCIO MENA.

Noticias del domingo

Las minorías

Hoy se han reunido en uno de los locales de comisiones del Congreso los jefes de todas las minorías de esta Cámara, excepto Silvela, que está ausente con objeto de ocuparse en lo referente a la cuestión de la inmunidad parlamentaria; y han acordado solicitar del Tribunal

dormitorio para obedecer la orden que se dirige a ella, mientras que Simona, desatando los largos cabellos de la joven, se los retorció en un apretado rodete, según se practicaba en aquella época con las mujeres próximas a dar luz, a quienes no se volvía a peinar en mucho tiempo.

Acababa de terminar esta operación, cuando entró Annibal.

El conde estaba aún más pálido y más agitado que su esposa.

Aproximóse al lecho, tomó entre sus trémulas manos la que su mujer le alargaba, la oprimió contra su corazón, y con voz apenas perceptible balbuceó:

—¿Con que ha llegado el momento, amada mía?

No puedo decir más, porque la emoción ahogó la palabra en sus labios.

—Sí, ha llegado el momento, amigo mío,—replicó la condesa con una especie de orgullo involuntario, pues sentíase más fuerte y valerosa que aquel con quien contaba para que la animase.—Mi alma y mi vida están en manos de Dios, y yo espero que su divina bondad me conservará para vos; pero, si otra cosa hubiese decidido, si este día fuera el último de mi vida, quiero deciros y repetiros que, durante toda mi existencia, no

Supremo que declare a quién corresponde juzgar de los delitos políticos en que incurran los diputados.

Un rumor

Ha corrido el rumor de que se han hecho a Cenalejas proposiciones relativas a su reingreso en el partido fusionista y a su entrada en el Gabinete; pero el citado exministro ha desmentido en absoluto ese rumor, añadiendo que, aun cuando le hubiesen sido hechas las proposiciones de que se habla, no las hubiera aceptado, porque no quiere ligarse a un partido sino permanecer en la actitud que revelan las declaraciones que hizo en Hellín hace días.

Sagasta enfermo

El señor Sagasta se halla indispuesto. Ha corrido la voz de que el jefe del Gobierno estaba enfermo de cuidado; pero no parece cierto, pues el Dr. Huertas, que le ha visitado, ha desmentido el rumor, diciendo que solo ha observado en el señor Sagasta una indisposición que exigía no saliese hoy de casa, lo cual le ha aconsejado.

Inglaterra molestanda

Telegramas de París reflejan la desagradable impresión que en las altas esferas oficiales de Inglaterra ha producido la noticia del próximo viaje del emperador Guillermo a España.

Sin duda, para quitar esa mala impresión, se anuncia que el emperador de Alemania ha determinado hacer escala en Douvres, puerto inglés del canal de la Mancha.

Pero no parece que esto satisfaga a los ingleses, pues la prensa de la Gran Bretaña revela su mal humor indicando que el viaje de Guillermo II a España no tiene por objeto favorecer a nuestra nación en los problemas que tiene pendientes, sino allanar la realización de aspiraciones egoístas, es decir, conseguir de España para Alemania parte del archipiélago filipino.

La comision de la paz

En París crece la expectación con respecto al resultado que tendrá la sesión que por haberse suspendido o aplazado ayer, celebrarán mañana las comisiones de la paz. También en Madrid se espera con interés, por no decir ansiedad, saber lo que en la citada sesión resulta.

Hay quien supone que ésta no se celebre tampoco mañana, sino el martes.

Preocupacion de Europa

Las noticias de Londres demuestran la actividad con que Inglaterra lleva a cabo sus aprestos militares, es eciamente los navales.

En toda Europa se afianza la creencia de que es un hecho la alianza anglo-yankée para realizar planes comunes y acordados respecto a Filipinas.

TELEGRAMS Y TELEFONEMS Araucelos americanos

Telegrafian de Washington que el gobierno americano ha redactado la ley sobre derechos de aduanas en Cuba, que se pondrá en vigor en aquella isla a fines del actual.

Se desconocen los detalles de los derechos que se imponen.

La anexión

El Presidente de la república de los Estados Unidos ha telegrafado a los comisionados yankees en París, ordenándoles que no admitan discusión con los comisionados españoles, en

he tenido ni un solo pensamiento, ni un solo latido de mi corazón que no os perteneciese. No creo haberos ofendido nunca, y pienso que os he hecho constantemente feliz, según me imponían mis deberes de mujer cristiana y esposa fiel; deberes que no me ha sido difícil cumplir, porque siempre os he amado con toda mi alma. Sin embargo, por si me equivocó, por si alguna vez os he ofendido sin quererlo ni saberlo, os pido perdón y os ruego que lo olvidéis...

—Ofenderme tú, María!—exclamó el señor de Rahón dejándose caer de inojos al pie del lecho;—¡tú, la más perfecta y la más amada de las mujeres! ¡Oh, nunca! ¡Desde que la bendición del cielo hizo de ti mi dulce compañera, no me has proporcionado más que felicidades!

—¡Gracias!—balbuceó la condesa, respondiendo con una débil presión de sus diminutas manos al ardiente beso de Annibal;—ahora puede Dios disponer de mí... Estoy tranquila y soy dichosa.

Aquella conmovedora escena fué interrumpida por la llegada de la señora de Chavigny, que corrió a abrazar a su prima con transportes de la más viva ternura, declarando que no se separaría de la cabecera de su cama hasta que tuviese lugar el feliz alumbramiento.

lo que se refiere a la anexión de Filipinas a los Estados Unidos.

Solo podrán discutir respecto a las condiciones de la anexión.

A España se le concederá como plazo para decidirse hasta el martes.

Textos viejos

Madrid 14 (150 madrugada.) Dicen de París que el embajador que fué de Rusia en Washington, ha de mentado que se negará Inglaterra a unirse a las otras potencias para intervenir en el conflicto hispanoamericano, contra la guerra, cuando se afirmó que las potencias pensaron intervenir.

De Filipinas

Madrid 14 (2 madrugada.) Se ha recibido un extenso cablegrama de No-No firmado por el general Rios, el cual comunica que ha zarpado de aquella capital para la península el vapor «Buenos-Aires», conduciendo cerca de 1.000 enfermos y heridos del ejército y marina.

Se habla en el despacho del estado de la insurrección en las Visayas y dice que la situación de la isla de Negros se ha agravado, no habiéndose enviado allí refuerzos por necesitarse en las Visayas.

También indica el general Rios la necesidad del envío de fondos para cubrir apremiantes obligaciones, cuya justificación se detalla.

Han fallecido:

En Lerin, dona Alvara San Juan y Alonso. En Artajona, dona Petra Tolosana. En Arroyo, don José María Gortari. En Tudela, don Pedro Marqués y O.iver. R. I. P.

Solemnes honras fúnebres

La Asociación de jóvenes de San Luis Goizaga, cuya grandísima influencia en la instrucción moral y religiosa de la juventud, durante el medio siglo que cuenta de existencia, es tan notoria, ha hecho un momentáneo parentesis en la importante tarea, que para este curso se impuso, de adentrarse a los fieles en general y especialmente a los jóvenes acerca de lo que es la Religión, su necesidad, caracteres de la verdadera y deberes que nos impone.

Siendo tan trascendental este programa y tan oportuno su desarrollo, desde luego se comprende que la interrupción de éste, siquiera sea por un solo día, ha tenido que responder a un motivo especial y encaminarse a un fin no menos oportuno e importante. Cuales han sido ese motivo y ese objeto, ya lo saben nuestros lectores desde que les anunciamos el proyecto concebido por la Dirección de dicha Asociación de celebrar solemnes honras fúnebres por sus socios difuntos y por las víctimas españolas de las recientes guerras ultramarinas; pensamiento tan piadoso como patriótico, de cuya realización vamos a dar noticia.

Siempre ha sabido esa Asociación, benemérita por los beneficios que en el orden moral y religioso ha prestado a Pamplona, y aun mediatamente a toda Navarra, simpática por su objeto, losbe por sus esfuerzos, admirable por su constancia y su celo, siempre ha sabido, decimos, imprimir a sus solemnidades un atractivo y un esplendor dignos de sus nobles fines.

Y bueiga añadir que el buen gusto, nota tradicional y característica de esa Asociación peritísima en hacer útil dulce, ha resplandecido en los cultos que motivan estas líneas. Así

Mariquita se presentó al poco rato, anunciando que el marqués de Saint-Maixent aguardaba en la antecámara, y que solicitaba el favor de ser admitido para presentar a la condesa la expresión de su profundo y sincero cariño.

El marqués fué introducido sin tardanza; se expresó con tanto calor y elocuencia, que Annibal y su esposa se sintieron hondamente conmovidos por aquellas pruebas de afecto.

Al cabo de una hora de tranquilidad empezaron de nuevo los dolores; el conde, devorado de inquietud, apoyó su ardorosa frente contra los cristales de una de las ventanas. Muy luego los sufrimientos aumentaron. Simona, aproximándose al conde, le dijo en voz baja que el parto sería difícil y que de un momento a otro la situación de la condesa podría llegar a ser peligrosa.

Así pasó una gran parte del día; una crisis sucedía a otra crisis; gastábanse las fuerzas de la enferma; ya no hablaba; reinaba en el vasto dormitorio un terrible silencio interrumpido tan solo por lúgubres gemidos y gritos que desgarraban el corazón.

Annibal se apretaba la frente con las manos, y fuera de sí, se preguntaba si era juguete de algún sueño espantoso. Olim-

es que a la hora en que aquellos comenzaron, era difícil penetrar por ninguna de las puertas de la iglesia parroquial de San Agustín, y poco después el concurso no solo llenaba hasta los vestibulos sino que se apinhaba en las aceras.

Nos referimos en esas líneas al comienzo de la magnífica función fúnebre celebrada anteanoche; pero sería imperdonable omisión el no consignar que la Asociación, que siempre inaugura sus grandes solemnidades con Comunion general (medio inmejorable de santificarlas, la tuvo también el domingo, para que fuesen más agradables a Dios y, por consiguiente, más eficaces en bien de los difuntos cuya memoria se honraba, sus solemnes sufragios, siendo grande el número de jóvenes que, junto con no pocos hombres, recibieron el Pan de los Angeles, acercándose a la Sagrada Mesa con el orden, compostura y devoción que siempre convierten en espectáculo edificante y conmovedor las Comuniones de los Luisés.

El decorado del templo contribuía en gran parte a la gravedad y seriedad de tan solemnes cultos. De los huecos de las capillas pendían grandes colgaduras de paño negro, formando elegantes pabellones, con abrazaderas de gasas del mismo color.

En el retablo mayor colgaban, en la misma forma que en las capillas, severos lutos de paño y paño, pendientes de una gran galería de muy buen gusto artístico.

En el fondo de este pabellón, sobre un gran pedestal pintado simulando obra de fábrica, alzabase imponente y magestuosa la imagen de Nuestro Divino Redentor crucificado, pálido, nte iluminado por la veridosa luz que producian dos flameros colocados a derecha e izquierda, sobre dos remates que formaban parte del citado pedestal; y en las gradas que le servían de base, lucian doce grandes candelas rojas.

La baranda o antepecho que cierra el perimetro destinado a presbiterio, se hallaba completamente enlutada, y sobre ella, convenientemente colocados, cuatro elegantes pedestales con jarrones y flameros de luces rojas y verdes y, alternando con estos otros, tantas hachas de cera roja.

Las tribunas laterales que hay sobre la puerta que de la calle de Javier dá acceso al templo, y sobre la de la sacristía, colgaban tambien de luto ostentando los escudos de España y la Asociación respectivamente y la bandera de ésta, algo plegada y con un gran lazo de crespon en señal de duelo.

Cuatro bombas de porcelana colocadas en los ángulos iluminaban y completaban el decorado de aquellas.

Los púlpitos estaban tambien enlutados. En el centro de la nave principal, entre las capillas del Sagrado Corazon y Monserrat, se habia levantado un grandioso y severo catafalco, idea y obra del acreditado artista schor Isztiriz, quien una vez más nos ha demostrado su exquisito gusto artístico.

Sobre una amplia plataforma, cercada por sencilla y elegante barandilla y a la que dá acceso una escalinata, alzase un magestuoso cuerpo colgado de paño con galones dorados y cercado en su parte superior por una ancha cornisa, dorada, con detalles negros.

En los testeros de este cuerpo y al centro de sus entrepaños estaban colocados los escudos de la Asociación, España y Pamplona, enlazados.

En los costados del mismo colgaban dos cartelones, cada uno de ellos cruzado por una palma tronchada y en los respectivos fondos se leían las inscripciones siguientes: «Yo estoy llorando y mis ojos echando de sí ago: mis hijos se han perdido, porque prevaleció el enemigo, Threm. I v. 16.» «Lloraré día y noche los muertos de la hija de mi pueblo. Jerem. LX 1.» «Veis que yo por mi no puedo valarme y que aun mis deudos se han retirado de mí. Job. VI, 13.» «Apiaídos de mí, apiaídos de mí, siquetera vosotros, mis amigos, porque la mano del Señor me ha tocado. Job. XLX, 21.»

Sobre este cuerpo lucian cuatro grandes jarrones con flameros rojos, y en los intermedios muchas velas iluminaban a un macizo de muy buen gusto y que servía de base a una gran pirámide truncada, simbolo de la muerte.

Este remate era iluminado por cuatro elegantes flameros de luz verde, que daban un

plia se restregaba sin cesar los ojos para ponerselos encarnados, a la par que fingia enjugar unas lágrimas que no existían.

Simona Raimond se multiplicaba y no se separaba de la condesa sino para confeccionar con gran esmero una bebida compuesta de sustancias desconocidas que hacia tomar a la señora de Rahón en dosis hábilmente reguladas.

Al día sucedió el crepúsculo, y la noche con su manto de tinieblas. Mariquita encendió las bujías de los candelabros cofocados sobre la chimenea, de modo que proyectasen un luz suficiente, aunque no muy viva. Ya la condesa, casi inanimada, con los ojos fijos y apagados, parecia respirar con dificultad: la livida palidez de su rostro la asemejava a un cadáver.

—¡Dios mío!—balbuceó el conde, presa de una indecible angustia.—¡Dios mío! todo ha terminado: va a morir.

—No; la situación no es tan desesperada como creéis—dijo Simona; confieso que la señora condesa está en extremo débil; pero acabo de prepararle una bebida que le dará el vigor necesario para hacer un último y supremo esfuerzo.

Al decir estas palabras, la partera agitaba en una taza de plaza el breyaje compuesto por ella. Hizo seña enseguida a

MUERTA Y VIVA

la fuerza necesaria.—¡Oh! no tengo

—respondió la señora de Rahón con una sonrisa;—si he gritado ha sido porque me ha sorprendido; pero me siento con ánimo para sufrir los mayores tormentos, cuando si fuere preciso, daría mi vida con gusto por el primer llanto de mi hijo.

Una sonrisa sardónica crispó los labios de Simona.

—¡Pobre mujer!—se dijo;—¿por qué me ser la fatalidad la que ordena? No, yo no conocerá a su hijo. La maternidad no me es más que un sueño. El destino lo ha decidido así: nadie puede luchar contra el destino.

—Que avisen al señor conde,—prosimo me creo que venga en seguida, para que su presencia me sostendrá.

—¿Y qué me importa a mí?—dijo Simona;—yo estoy acostumbrada a sufrir, tal vez fiaqueará

Mariquita salió inmediatamente del

Ministerio de Cultura

aspecto muy en armonía con el carácter de la fiesta.

En resumen, el catafalco y el decorado presentaban muy buen golpe de vista y hasta en la manera de iluminar aquel se veían los efectos de una mano maestra.

De frente al magnífico catafalco formaban el duelo, ocupando escanos entados, la junta directiva de la Asociación, presidida por su director en cargos, el canónigo don Nicomir Hernan (el director efectivo y fundador, el inolvidable don Pedro María Irujo, se ve por su edad y achaques en la imposibilidad de asistir a los actos de la Asociación) y varios colaboradores, hallándose delante, presidiendo y oficiando, el párroco don Modesto Pérez Aoz, con capa pluvial, acompañado de dos coadjutores revestidos con dalmáticas.

En el presbiterio ocupaba su silla el Excmo. Sr. Obispo de la diócesis, acompañado de su secretario de Cámara y el señor párroco de San Juan Bautista; y en sitios de preferencia se veían el general gobernador militar, con el de brigada señor Ordóñez, los diputados señores Mata, Errea y Martínez, en representación de la Corporación local, y el alcalde, señor García Tuñon, con el concejal señor Sagües, representando al Ayuntamiento.

De conformidad con el prospecto se cantó solemnemente el nocturno, ejecutando la capilla de la Catedral con su habitual maestría el invitatorio de García (Españoleto), una lección de Oleta y otra de Cherubini, contribuyendo tan notable manifestación del arte al esplendor y magnificencia del acto, a la vez que fomentaba la devoción del concurso con la sentimental melancolía religiosa que dichas composiciones rebosan e inundan.

Terminado el nocturno, ocupó la sagrada cátedra el Dr. D. Demetrio Ripalda, colaborador asiduo de la Asociación para pronunciar un discurso que resultó digno de tan pomposa solemnidad, así por su fondo como por su forma, y dicho con entonación y pausa adecuadas al fúnebre e imponente acto en que el conjunto y los detalles, el decorado y la iluminación, la música y el silencio invitaban a meditación profunda.

En el exordio, después de exponer la destructora eficacia del tiempo en todo lo que es obra humana y en la parte del hombre perteneciente a este mundo, hizo resaltar el orador la impotencia del tiempo para destruir el alma humana, que tiene destinos eternos; ni sus obras, que la acompañan más allá del sepulcro, ni tampoco el afecto que nos une a las personas queridas, el cual persiste entre los vivos y los muertos. Notó la diferencia capital entre el paganismo, que en Atenas y en Roma no supo hacer por los muertos más que tributarles honores caducos, y la Religión, que nos pone en comunicación continua con las personas amadas que nos han precedido en el viaje a la eternidad, de modo que podamos favorecerles y ser favorecidos por ellas.

El cuerpo del discurso comenzó con un razonado cotejo entre la amistad natural, que se ejercita en este mundo, por medios y para fines propios del mismo, y la amistad celestial, que se ejercita entre los vivos y entre éstos y los muertos, por medios sobrenaturales, teniendo siempre por objetivo final la buena ventura eterna. Esta amistad, dijo el orador, es la caridad, hija del Cielo, que al Cielo encamina todos sus actos y que nos obliga a ayudar a nuestros hermanos difuntos a llegar cuanto antes a aquella felicidad porque suspiran.

Tras de esta exposición (pues no podemos hacer otra cosa que sintetizar el discurso) habló el señor Ripalda con elocuencia persuasiva de las enseñanzas de la Fe acerca del Purgatorio, las penas que allí sufren las almas de nuestros hermanos, las encarecidas súplicas que éstos nos dirigen, los deberes que tenemos, para con ellas, y la manera de cumplirlos con el mayor provecho para las mismas, saturando todas sus consideraciones de doctrina teológica y amenzándolas con pasajes de la Historia Sagrada, aclaratorias de lo que demostraba. Y a estas reflexiones de carácter general sobre el asunto, agregó los motivos especiales que, para ofrecer los sufragos que se celebraban, y rogar por las víctimas de las guerras, nacen de haber sucumbido éstas peleando por nosotros, al defender la patria, de cuyo concepto hizo una bella exposición. Censuró discretamente los festejos que se han hecho coincidir con la muerte y penalidades de tantos hermanos nuestros; exhortó a portarnos con éstos y a honrar su memoria del modo que la Fé nos señala, único que puede serles provechoso, y terminó con una fervorosa plegaria a Jesús Crucificado.

El magnífico e interesante acto terminó en el Responso de Dubois, cantado por la capilla, oficiando el señor párroco citado y orando devotamente el numeroso concurso.

Con la misma solemnidad y devoción y con asistencia de gran número de jóvenes y flejes de todas clases y edades se celebró ayer a las once la misa de Requiem, cantando la capilla la de Esclava, el «Secuencia» de Dubois y el Responso del gran maestro navarro.

Fue celebrante el repetido Sr. Hernán, director de la Asociación; y ejercieron de diácono y subdiácono dos colaboradores, de la misma.

Los bancos del duelo estaban ocupados por la junta directiva, y en el presbiterio asistieron al acto el general gobernador, señor Santiago, el de brigada señor Ordóñez, el concejal señor Sagües y otras personas distinguidas, abundando también las de esta clase entre el numerosísimo concurso.

No debemos ni queremos terminar esta reseña sin enviar un parabién a la Asociación, que tan hermosamente ha sabido unir su celo religioso con su patriotismo, esperando que nadie llevará a mal que citemos en particular al señor D. Demetrio Ripalda, darle la enhorabuena merecida por su discurso.

Y debemos tampoco dejar de recordar que los ejercicios dominicales de la Asociación, si no tan pomposos y brillantes, no son menos provechosos y necesarios que los actos de que acabamos de dar pálida noticia.—E.

Otro hecho análogo podemos notar en Pamplona: al inaugurar el sábado sus tareas la compañía de zarzuela, un numeroso público acudió al teatro; también fué grande la concurrencia el domingo por la tarde, y en la noche de este mismo día no quedaba ni una entrada de paraiso en el momento de dar principio la función. La obra elegida para el debut, era la inspirada partitura del maestro Chapi, «La Tempestad» obra que evoca en nosotros el recuerdo de aquellos años en que las fiestas de San Fermín se caracterizaban por la ilustre pléyade de músicos navarros: Sarasate, Gayarre, Arrieta, Zabala, Guelbenzu que acudían a ellas trayendo consigo eminencias del arte como Ramos Carrion, Chapi y otros que honraban con su presencia y cooperación nuestras fiestas.

Un de esos años, no hace muchos La Tempestad dirigida por sus autores é interpretada por artistas como la Soter de Franco, la Nadal hermosísima valenciana y otros no menos notables, provocaba en el entusiasmado auditorio una verdadera tempestad de aplausos y bravos.

Al lado de estos recuerdos apenas llamaremos tormenta lo del sábado, que sin embargo satisfizo al público en general, el que demostró su agrado premiando con sus aplausos en todo el primer acto a la señora Alvarez, señorita Calvo, señor Navarro y señor Galinier; y distinguiendo en los otros dos actos a la señora Alvarez que fué muy aplaudida por sus paisanos en el aria del collar y otros pasajes de la obra. La señorita Calvo estaba muy graciosa en su traje de Roberto.

En la tarde del domingo se repitió La Tempestad con mayor éxito que la noche anterior.

Marina y la Soirée de Cachupin fueron las obras puestas en escena el domingo por la noche; la primera pasó, apesar de sus bellezas, sin pena ni gloria, salvo algunos aplausos a la señora Alvarez y señor Rex, una ovacion al señor Galinier en los couplets de la ventana que tuvo que repetir varias veces, y la salva con que fué saludado, desde las alturas, el señor Meica despues de cantada su entrada en el primer acto.

La «soirée» fué muy celebrada y ovacionada la señorita Calvo y señores Cano y Cruz, creemos no obstante, que es obra más apropiada para función de tarde y así nos lo indicaron varios abonados que la verían con gusto a aquella hora.

Los entreaños son cortos y la representación termina a buena hora; las doce menos cuarto el sábado y a las doce el domingo.

En breve se verificará el matrimonio de la distinguida señorita doña Eudisia Cid y Barinaga con el joven abogado y notario de esta ciudad don José Belascoain.

Para ver el trousseau que es magnífico y divinamente bordado en conventos y bordadoras de esta ciudad, se reunieron ayer en casa de la novia muchas amigas que fueron finamente obsequiadas, y admiraron los preciosos regalos que los novios se hacen, consistentes en un soberbio aderezo de brillantes y vestido de pao bordado de Lyon; un precioso alfiler de corbata de brillantes y un reloj de oro de gran valor, regalo este último de los señores de Cid al novio.

Enviamos la enhorabuena a la enamorada pareja.

MONJARDIN.

### En la Audiencia

Mañana se verá en esta Audiencia en juicio oral por Jurados la causa procedente del juzgado de Estella, contra Fermín Barbarin, por homicidio frustrado.

Está encargado de la defensa el señor Ansó y le representará el señor Carvajal. Declararán cuatro testigos.

También se verá el interdicto de don Juan Santa María con la sociedad Echarr y Veramendi.

Serán defendidos por los letrados señores García Abadía y Aranzadi, y representados por los señores García y Velasco, respectivamente.

Ayer se dictó sentencia en la causa procedente del juzgado de Estella, condenando a Tomás Arregui a cuatro años y dos meses de prisión correccional y 200 pesetas de multa y a Casimiro Leon Goyache a tres años y cinco meses de igual prisión y 150 pesetas de multa en causa por atentado.

Se ha dictado auto de sobreseimiento provisional en la causa sobre disparo y lesiones a Isabel Esparza, de Villanueva de Yerri.

En otra sobre robo de cartuchos de dinamita en la mina titulada «Tres Amigos», del término de Baicaloa.

También se ha dictado auto de sobreseimiento libre en las siguientes causas, procedentes del Juzgado de Estella:

Sobre disparo y muerte subsiguiente de Zaccarias Zúñiga.

Otra sobre lesiones a Eusebio Cubilla, por atropello de un carro.

Otra sobre sustracción de uvas en vina de Florentino Inigo, vecino de Alle.

Otra por abusos en la exacción de multas impuestas a varios vecinos de Viloria.

Otra por sustracción de uvas de una vina que se dice ser terreno comunal en la villa de Allo.

Otra por sustracción de vino embargado y adjudicado al Ayuntamiento de Garisoain.

### Acuerdos de la Diputación

(Día 12)

Se denegó una instancia del Ayuntamiento de Viana en que pedía se le concedieran tres plazos para pagar 8.674,42 pesetas que adeuda a los fondos provinciales por atrasos de facturas.

—Se confirmó el acuerdo de la Diputación de 10 de Enero último por el que se obligó a don Cándido Barriain, de Esclava, al pago de 833 pesetas procedentes de las cuentas como depositario en los años 1889 al 95.

—Accediendo a lo solicitado por don Luis García, de Peralta, en representación de don Maximiliano Díaz, de Funes, se acordó dejar sin efecto el acuerdo de este Ayuntamiento de 17 de Febrero último por el que se cominó al Sr. Díaz, al pago de cantidades procedentes de los gastos extraordinarios ocurridos con motivo de la última guerra civil y se declaró que el referido don Maximiliano Díaz no está obligado al reintegro de la cantidad de 14.544 reales que se reclama.

—Vista una instancia del Ayuntamiento de Sarriés solicitando autorización para imponer la cuota de una peseta por cabeza a todos los ganados por el disfrute de hierbas, se acordó ordenarle que remita nuevas cuotas que deberán ser proporcionadas a los pastos que consuman las diferentes clases de ganados.

—Se autorizó a los Ayuntamientos de Millagro y Ujué para hacer los aprovechamientos que han solicitado con destino a lena.

—También se autorizó al Ayuntamiento de Garayoa para que entregue a don Joaquín Jamar, dos árboles de roble para arreglar su casa.

—Así bien se autorizó al Ayuntamiento de Garralda en cuanto a la Diputación compete, para que pueda vender a don Liborio Iturri, con las formalidades legales un trozo de terreno comunal sobrante de la vía pública.

## GACETILLAS

Como anunciamos en el número del domingo, hoy a las once y en la Iglesia parroquial de San Agustín se verificará la función de aniversario por el eterno descanso del alma de la señora doña Petra Irurzun, viuda de don Antonio Arsuaga, que falleció el día 13 de Noviembre de 1897.

R. I. P.

En la imprenta provincial se ha hecho una edición de varios miles de ejemplares del folleto que publicó la Granja Experimental de Zaragoza sobre el cultivo del trigo en regadío y del trabajo.

Segun noticias se trata de remitir ese folleto a todos los Ayuntamientos y repartirlo entre los agricultores, habiéndolo acordado así la Diputación a propuesta del director de su Servicio de Agricultura, señor Salmones.

Como muy en breve contraerá matrimonio nuestro amigo el conocido relojero don Pedro Onsaló con una distinguida señorita de esta ciudad, el domingo obsequió con una espléndida comida de despedida de la vida de soltero a muchos amigos.

Reinó la más completa alegría, unida a la discreción, entre los comensales que pasaban de cuarenta y todos, al final, hicieron votos porque la pareja disfrute en su nueva vida de felicidades sin cuento.

La comida fué servida perfectamente por la «Fonda de la Estación» en el gran salón de aquella dependencia.

Con numerosa concurrencia se está celebrando todas las noches en la Iglesia de San Fermín de Aldapá de esta ciudad, un solemne novenario de ánimas con sermón que dió principio el sábado último y en el que los R. R. Padres Corazonistas demuestran el mayor celo por el esplendor del culto de la espresada Iglesia.

Todas las noches predicán los Padres elocuentes sermones llenos de gran unción y abundante doctrina que oyen los fieles con gran recogimiento y fervor. El último domingo predicó admirablemente el padre superior R. P. Aubert un sermón, acerca de las ánimas tan noble como todos los suyos.

Para la solemne función de aniversario que hoy se celebrará en la parroquia de San Agustín en sufragio del alma de la distinguida y virtuosa señora doña Petra Irurzun, se utilizará el catafalco y demás decorado que ha servido para las honras fúnebres celebradas anteayer y ayer en dicha Iglesia por la Asociación de San Luis Gonzaga.

Al efecto ésta ha cedido la parte de decorado que es propiedad suya, y también, segun nos dicen, ha otorgado su permiso la Diputación para el uso del catafalco, accediendo a la súplica de una comisión de la junta directiva de la Asociación, que ayer estuvo en el palacio provincial.

En el Gobierno civil de esta provincia se expidieron ayer una licencia de caza y otra de uso de armas.

Ayer salió de Pamplona con dirección a Buenos Aires nuestro amigo don Domingo Apezteguia a quien deseamos feliz viaje.

Ha fallecido en Arráyo—valle de Baztan—nuestro amigo el propietario don José María Gortari.

Rogamos a Dios por el finado y enviamos el pésame a su familia.

En las cárceles de partido de esta provincia había el sábado el número de presos

que a continuación se detalla: Aoz 12, Estella 86, Pamplona 93, Tafalla 3, Tudela 27.—Total 221.

La talma de niña que, hace días, trajo a la Administración de este periódico una señora que se la había encontrado, fué entregada ayer a su dueña.

Un incendio, al parecer, casual destruyó el día 10 la borda del vecino de Orbaiceta Gaspar Barberena, reduciendo también a cenizas la yerba y otros productos que en ella había.

Han sido nombradas interinamente para desempeñar las escuelas de Napal y Murugarren doña Pascasia Echagüe y doña Petra Pérez.

De Sorlada nos dice nuestro correspondiente:

«El día 9 de los corrientes tuve la desgracia de perder un hermoso niño de 13 meses, a consecuencia de una meningitis cerebral, cuyo niño se llamaba Heliodoro Martínez y Madroño, único que poseía, con la particularidad que en el mismo día de su fallecimiento hubo un nacimiento de otro niño y lo propio sucedió con el anterior que se me murió, lo cual es muy raro si se tiene en cuenta el corto vecindario de esta Villa,

Según se dice en San Sebastián, irá a predicar la Novena de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro en aquella ciudad el notable orador sagrado Rdo. P. López, de la Congregación del Santísimo Redentor y superior del convento de Pamplona.

Ha sido nombrado juez municipal de la villa de Píllas don Isidro Martínez.

Nos escriben de Dicastillo que el sábado, con motivo del Santo de la Sra. Condesa de la Vega del Pozo, se celebró en la parroquia solemne función, amenizada por la orquesta de esta villa.

Después de misa, la banda situada frente del palacio, ha interpretado varias piezas.

El número de maestros de escuela de Puerto Rico, que han manifestado al señor ministro de Ultramar, su deseo de ser repatriados a la Península, asciende próximamente a 500.

En Artajona ha llovido en abundancia, según nuestras noticias, preparándose bien la tierra para los sembrados, lo que hasta ahora no habían podido conseguir.

El lunes próximo contraerá matrimonio en la villa de Puento la Reina, el capitán de Infantería y heroico defensor del Fuerte de Guamo D. Arcadio Muruzabal con la señorita de aquella localidad D.ª Teresa Aldaz.

Bendecirá la unión el hermano de la novia D. Domingo, Párroco del lugar de Olaz.

El domingo terminó la solemne novena que los R. R. P. P. Redentoristas dedican a la Virgen María, bajo la adoración del Perpetuo Socorro.

Todos los actos han revestido mucha solemnidad, siendo muy notables los sermones predicados por el R. P. Lopez, Superior de esta residencia, y por el P. Bordenagay, que en ellos han cantado las excelencias de la devoción a la madre de Dios y las gracias que por su mediación se nos conceden.

La capilla de música ha interpretado magistralmente notables composiciones de Gounod, Esclava, Guilmant, Salomé, Pedrell, Rossi, Carini, Masvidal, García, Hernandez, Vilar, Busca é Istóriz, bajo la dirección de este joven profesor de la Academia municipal.

Ayer se celebró una solemne función en sufragio de los cofrades de la asociación del Perpetuo Socorro, y en ella se estrenó una misa de marcado carácter religioso, obradel citado director de la capilla.

Se han circulado las órdenes para la concentración en las zonas, de todos los reclutas excedentes de cupo de reemplazo anteriores que hayan sido declarados soldados, con objeto de que reciban instrucción militar en los cuerpos de las regiones a que pertenezcan.

En la secretaría de gobierno de la Audiencia se han recibido diez mil pesetas para proceder al pago de testigos y jurados que actúen en este trimestre.

El pago quedó abierto ayer.

Segun parte de la alcaldía el domingo un muchacho fue herido y conducido al hospital y el agesor fue conducido al depósito municipal.

—Josefa Munarritz fué denunciada por vender leche adulterada,

Procedentes de Cuba han sido recibidos y socorridos por cuenta de la Cruz Roja de esta ciudad, los soldados Wenceslao Malo Martínez, de Funes; Martín Arteaga Escotao, de Echarrí-aranaz, y Gracian Sena Salvador, de Vidangoz.

Ha sido cerrada la escuela de primera enseñanza de Esparza de Salazar, por haber algunos niños atacados de sarampión.

A nuestros lectores.—No usar a teojos de cristal artificial porque queman y debilitan la vista segun dictámen de los mejores Doctores y oculistas.

No dejar de proveerse de los renombrados anteojos de Roca Precisión cortados al eje: los verdaderos que conservan y mejoran la vista, los expende el afamado Optico de Madrid, Mr. J. Dubose que tanto crédito ha adquirido en esta capital por sus buenos resultados y para más garantía da sus cristales a prueba; no siendo satisfactorio se devuelve el dinero.

Para más detalles pídese el catálogo de la casa que se entrega gratis en el Paseo de Valencia núm. 22, expendierula de tabaco, como también se reciben encargos para la adquisición de dichos anteojos: dicho catálogo da explicaciones para el tratamiento de la vista: damos estos datos con gusto para que nuestros lectores no echen a perder su vista.

Se ejecutan recetas de oculistas: J. Dubose, Optico, Arenal 19 y 21 Madrid.

LA INHALACION es considerado el medio más racional para combatir las enfermedades bronquiales y pulmonares. Por eso, los señores médicos han admitido las Pastillas Morelló en el tratamiento de dichas enfermedades.

### Miscelánea.

#### Notas cómicas:

Una señora pone a su chiquitín en un colegio, cuyo director le dice:

—Puede usted confiarnos tranquilo el niño y estar segura de que se lo devolveremos hecho un hombre.

—¡Y! es! es!—respondió la dama—me envejecería mucho.

Un individuo muy cobarde le dice a uno de sus amigos: —Esta semana he recibido tres bofetadas, y ya comprenderás que no estoy dispuesto a que me peguen todos los días.

—¿Haz una cosa.

—¿Qué?

—«cha! un día a la semana para recibirlos.

En el campo:

—Eh, buen amigo! ¿Sabe usted qué hora es?

—El aldeano consulta el reloj y responde tranquilamente;

—La media, caballero.

#### Pensamientos:

«¿Qué importa la opinión de los salones! Me quedo con la de los aldeanos brutos!»—exclamaba una vez Napoleón.

Otra vez dijo al general Dumas: General, ¿es usted de esos que creen en la libertad?

#### Charada:

De qué mala prima dos eres a Sotero decía su mujer; hombre alto, fo, flico, e pelo prima dos tres.

Solución a la anterior, COR-TA-DU-RA.

### ESTAFETA LOCAL

COTIZACION DE AYER

	Compr. Duros	Venta Duros
Acciones Crédito Navarro.	...	...
Id. Fábrica de Villava.	...	...
Id. Id. de Vera.	65	...
Id. Sociedad de Arteta.	118	...
Id. Id. Iruña.	4	...
Id. Id. Vinicola.	...	...
Id. Id. Tejeria mecánica.	...	...
Id. Id. Betelu.	...	...
Id. Carretera Baztan.	101	...
Deuda provincial 3 por 100.	103	...
Id. municipal id.	103	...
Id. Id. 4 1/2 por 100.	99	...
Obligaciones Fábrica de Villava.	78	...
Electra Reajo.	...	...

#### REGISTRO CIVIL

Nacimientos.—Varones 0; y hembras 2. Defunciones.—Miguel Alonso, de 20 años, de Cirueles; Teresa Arceba, de 29 días, de Pamplona; Mauricia Gastessi, de un mes y 22 días, de id.

Matrimonios.—Ninguno.

#### MERCADO DE CEREALES

Los precios que rigieron ayer en esta capital son los siguientes: Trigo de 24 3/4 a 25 reales robo; cebada de 11 a 11 3/4; avena a 10; habas a 8; maíz de 14 a 14 3/4; alhóva a 17; aiscol a 17; girón a 15 beza a 16.

#### EN EL MATADERO

En los dos últimos días se han sacrificado las reses siguientes: Día 13, bueyes ó vacas 7; carneros 25; ovejas 28. Día 13, bueyes ó vacas 3; terneras 6; carneros 20; ovejas 14.

#### MERCADO DE CERDA

El domingo rigieron los precios de 30 a 51 reales docena y peso en vivo de 140 a 148 pesetas kilogramo.

#### CAJA MUNICIPAL

El domingo se hicieron en la caja municipal de ahorros 96 impositciones por valor de 8.085 pesetas y 22 devoluciones que importaron 3.526,28.

#### VIAJEROS

Han llegado a las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad las personas siguientes: D. Mariano Pallarés, Juan Pok, Manuel Monreal, Victor Valloni, Tomás Gortari, Emilio Vicos, Antonio Guitarró, José Sevre, Juan Serrano, Pascual Torres, Mariano Molina, Emilio Soler, Juan Pettit.

#### ESPECTACULOS

Teatro principal.—Funcion para hoy martes. Campanoué. A las ocho y media.

### Boletin religioso

#### SANTORAL

DIA 13. MARTES.—San Eugenio arzobispo y martir. Mostrose este insigne varón desde luego fiel observador de la sana doctrina, y cuando salió de Roma la misión de varones apostólicos para predicar la fe aliente los Alpes, acompañó a San Dionisio Areopagita hasta Arlés y luego tomó el camino para España. En todas partes dejaba vestigio de su ardiente celo y llegado que hubo a Toledo, predicó públicamente la fe del Evangelio, convirtiéndose muchos a la Religión. Después de haber pasado algunos años en España, pasó a Francia a visitar a San Dionisio, su amigo y compañero, y luego que llegó a Paris y supo Fesceno, cruel tirano de aquel Santo, que Eugenio se ocupaba en las mismas obras que Dionisio, mandó prenderle con encargo especial a los soldados in- que, si no adoraba a los dioses le quitasen inmediatamente la vida. Intimaronle esta dispo-

### Crónicas pamplonesas

#### Teatro.—Boda

Registan los revisteros de teatros madrileños, como prueba de que existe y no decae nuestro arte lirico nacional; el hecho de que el amplio coliseo de «Parish» en la corte se vea lleno a diario, ocupadas todas sus localidades por personas conocidas y de buen gusto acreditadas.

del prefecto, y el Santo alargó su cuello a la espada habiendo ésta separado su cuerpo de la cabeza el día 15 de Noviembre del año 117. Su santo cuerpo se venera en toledo desde 117. Su santo cuerpo se venera en toledo desde 117. Su santo cuerpo se venera en toledo desde 117.

El varón espiritual en todo lugar hará oración, pero sin dar á entender que ora; hace oración cuando camina, cuando descansa, cuando habla, cuando lee y en todo cuanto ejecuta con deliberada intención.

CULTOS

Oficio de San Eugenio con rito doble y color encarnado. En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa. A las tres de la tarde vísperas, completas, oratorio, maitines y laudes. A las cinco y media rosario de los Esclavos. En San Saturnino.—Cuarenta Horas, de cuatro á seis de la tarde.

SERVICIO RÁPIDO

El Eco de Navarra (Agencia Menéndez)

Por teléfono

PRIMERA CONFERENCIA

Camino de España

Han salido de Gíbara para la península los vapores "Chateau Lafitte", y "San Francisco", que conducen dos batallones de infantería de marina. El primero de dichos buques viene destinado al Ferrol y tocará en el puerto de Coruña. El "San Francisco", irá á Valencia haciendo escala en Málaga.

En Palacio

Hoy han estado á ofrecer sus respetos á la Reina los generales Monto- y Augustin. Aunque nada se ha dicho de lo que hablaron con S. M. es natural que la agente les preguntara sobre algunos extremos relacionados con los sucesos de Filipinas, en que ambos generales tomaron parte activa, el uno como capitán general y el otro como jefe de la destruida escuadra.

Peticion de los catalanes

Ha estado tambien á visitar á la Reina una comision de representantes de sociedades y centros proctores de Barcelona que han presentado una exposicion conteniendo programa de las aspiraciones generales de Cataluña. El programa abraza los tres puntos siguientes: 1. Que los Ayuntamientos, Diputaciones y el Senado sean elegidos por los gremios y las diversas clases sociales.

2. Que el territorio español, para su administracion política y económica, sea dividido en regiones, atendiendo á su naturaleza, situacion geográfica, historia é idioma de sus habitantes.

3. Que la intervencion política y administrativa del Estado en dichas regiones quede limitada á las atenciones de caracter general, sin que pase de los límites necesarios para el mantenimiento de la unidad política y para la representacion de todas las regiones unidas en sus relaciones con el extranjero.

Firma

El ministro de Gracia y Justicia, al cual correspondia hoy despachar con la Reina, ha puesto á la firma un decreto por el que se nombra presidente de la Comision de calificacion al Sr. Montero Rios, otro nombrando vocal de la misma Comision al señor Sanchez Roman.

Tambien ha firmado la Reina varios decretos en que se conceden distintas condecoraciones á personal dependiente del ministerio de Estado.

Sigue indispuesto

El Sr. Sagasta continúa indispuesto. El Dr. Huertas, que le visita, le ha dicho que tampoco hoy debia salir de casa, y que él volverá mañana á verle. El presidente del Consejo de ministros se ha levantado al medio dia y se ha ocupado un rato en el despacho de asuntos urgentes. De ayer á hoy su estado ha mejorado.

Repatriados

Telegramas de Cadiz dan cuenta de haber llegado hoy á aquel puerto los vapores "Ciudad de Cadiz", y "San Ignacio", conduciendo fuerzas de Cuba. El "Ciudad de Cadiz", ha traído de la Habana y de Gíbara al general Luaces, 12 jefes, 99 oficiales, 105 sargentos y 996 entre cabos y soldados, haciendo el total 1212. Durante la travesía de este barco han fallecido el teniente coronel don Enrique Manero, un guardia civil y 3 soldados.

En el vapor "San Ignacio", han llegado á Cadiz 7 jefes, 71 oficiales, 48 sargentos y 1316 soldados, habiendo fallecido durante el viaje un sargento y un soldado.

El mismo vapor ha conducido 576 bultos de material de guerra y 1111 cajas de pólvora.

Estas dos expediciones de repatriados no ofrecen el deplorable aspecto de las anteriores. Figuran en ellas bastantes enfermos, pero son muy pocos los que se hallan en estado grave.

El desembarco de una y otra se ha verificado sin incidentes dignos de ser mencionados, habiendo salido á recibir las autoridades, segun costumbre, la Cruz Roja y numeroso público.

Ya lo sabremos

A última hora de esta tarde se ha hablado de un suceso grave que se dice ha ocurrido en Puerto Príncipe. (Nada más ha podido decirnos el corresponsal por falta de tiempo, pues, al pronunciar esas palabras, ha terminado el señalado para esta conferencia.

Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA

Table with columns: Día 12, Día 14. Rows: Deuda perpétua 4 por 100 int., Idem id. 4 por 100 ext., Idem amortizable al 4 por 100, Obligaciones de Aduanas, Billetes de Cuba (1886), Cubes nuevas, Obligaciones de Filipinas, Acciones del Banco de España, Id. de la Tabacalera, Cambios con París, Id. Londres.

En la Bolsa de París se ha cotizado el 4 por 100 exterior á 40.50. En el Corro se ha cotizado el 4 por 100 interior, á 54.00.

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 14 (11 noche).

Lo de Puerto Príncipe

El rumor relativo á Puerto Príncipe y que corrió á última hora por la Bolsa, se refiere á una supuesta sublevacion militar en aquella ciudad cubana. Esta noticia la ha desmentido en absoluto el ministro de la Guerra.

Tambien ha desmentido el ministro citado la muerte del general Martin.

De París

Comunican de París que continúa en aquella Bolsa la baja del exterior español.

Ha corrido en aquella capital el rumor de que habia fallecido Dreyfus en su prision de la Isla del Diablo; pero no ha resultado cierto.

La Comision de la paz

Tambien telegrafian de París que la sesion que hoy habian de celebrar los comisionados de la paz se ha suspendido hasta el miércoles, y añaden que esta suspension ha sido pedida por los comisionados americanos.

Ya es algo

Telegrafian de Washington que se ha publicado el resumen de los gastos que al erario yankee le ha costado la guerra con España.

De ser cierta esa estadística ó cuenta, los gastos susodichos ascienden á 174.932.228 libras esterlinas.

Mac-Kinley impaciente

Por las trazas el presidente de la república norteamericana se ha propuesto hacer que termine pronto esta situacion de interinidad ó transicion entre España y los Estados Unidos. Pareciéndole, sin duda, que se prolongan demasiado las conferencias para la paz, ha encargado á los comisionados yankees en París que activen y procuren ultimar cuanto antes las negociaciones, por supuesto sin ceder un ápice de las exigencias que tienen formuladas.

Los españoles prisioneros

Las noticias que llegan de la situacion de los españoles que se hallan prisioneros en poder de los tagalos son desconsoladoras. El número de esos desgraciados se calcula en unos 11.000 y la mayor parte de ellos se hallan en Cavite Vieje, San Francisco y Bacoor.

Los tagalos se lamentan de lo que les cuesta su subsistencia; pero están resueltos á conservarlos en su poder como valiosos rehenes para asegurar á cambio de su libertad, la independencia del archipiélago de la soberanía de España y el cange de los tagalos que fueron hechos prisioneros durante la campaña de Cavite.

El trato que les dan es el indispensable para que no mueran de hambre. A los oficiales les dan cada dia una onza de carne de carabao y un poco de arroz, siendo menor la racion que dan á cada soldado.

Cuantos esfuerzos se han hecho para conseguir la libertad de esos prisioneros, han sido inútiles.

Al coronel Pasos que intentó fugarse, le dieron una gran paliza y despues lo expusieron para que fuese ludibrio de aquellas hordas inhumanas.

Dos noticias

Ha naufragado en aguas de la Habana, segun comunican de esta capital, el transporte de guerra "Legazpi".

Tambien comunican de la capital de Cuba el fallecimiento del capitán

de navio don Miguel Cano, agregado al apostadero de la Habana.

Contra el anarquismo

Para representar á España en el Congreso que va á celebrarse en Roma para adoptar medidas internacionales contra el anarquismo, han sido designados don Cipriano Masó, embajador de España en el Quirinal, y don Félix Aramburu, rector de la Universidad de Valladolid.

Trabajo en Madrid

En virtud de la peticion de los obreros sin trabajo en Madrid, que fueron anteayer al Municipio á pedir ocupacion, hoy ha repartido el gobernador señor Aguilera 1.000 bonos para las obras en Villahermosa.

Barrer para adentro

Algunos periódicos ingleses al ocuparse del viaje del emperador Guillermo, aconsejan á Alemania, que como nacion de raza sajona, se una á la alianza anglo-yankee-japonesa, pues conviene á los intereses alemanes esta union.

Como se vé esos periódicos ingleses barren para adentro, al procurar la alianza "desinteresada", de Alemania con Inglaterra.

A la expectativa

El gobierno americano ha ordenado se suspendan las pequeñas reparaciones y la limpieza de fondos de varios de los buques de guerra yankees y al efecto han salido de los diques de Nueva York, el "Texas", el "Brooklyn", y algunos otros, hallándose dispuestos para salir al mar. En cuanto al "Iowa", y el "Oregon", se les ha avisado que permanezcan en aguas del Brasil.

Esta medida la han adoptado los americanos para tener los buques de su escuadra dispuestos á acudir á donde fuera preciso, si las necesidades lo reclamasen y en tanto se arregla la cuestion de los comisionados de la paz. Es decir, que es una amenaza á España.

Intervencion de Alemania

Aunque se ha dado como cierta la intervencion de Alemania en la cuestion de Filipinas, dicen de París que no se cree se llevará á efecto dicha intervencion y que el emperador Guillermo se limitará á demostrar "platónicamente", sus simpatias por España.

Explotacion de Filipinas

A juzgar por lo que dice la prensa americana hay dos proposiciones para la explotacion de Filipinas. Una de ellas ha hecho un sindicato yankee, mediante el pago de una cantidad alzada que no se determina.

La segunda proposicion será formulada por una sociedad europeo-americana, que se dice dispone de un capital de 400 millones de dollars. Pedirá la concesion por 99 años y administraría la colonia con un gobernador propio, para lo que se indica al principe Enrique de Alemania, hermano del emperador Guillermo.

Situacion de Manila

La situacion de Manila es deplorable. Allí nadie pone orden ni cuida de la seguridad de las personas y de las propiedades.

Un telegrama añade que la capital de Filipinas parece una inmensa taberna, pues la soldadesca yankee y otros muchísimos individuos convierten las calles en campo de toda clase de desmanes, recorriéndolas embriagados.

¡Desgraciado!

Los mismos despachos dicen que el general Garcia Peña está loco y recorre la poblacion de Manila pidiendo limosna.

Weyler y Canalejas

"La Correspondencia Militar", hablando de las causas del rompimiento de relaciones entre Sagasta y el general Weyler y Canalejas, dice que no ha podido recoger todos los antecedentes del asunto; pero dice que Weyler, segun sus noticias, pidió á Sagasta un público desagravio por su relevo del mando de Cuba, no satisfaciéndole la cartera de Guerra, sino exigiendo, además que Moret no figurase en el Gabinete. El Presidente del Consejo no ha podido aceptar esta imposicion de Weyler, que le pareció harto humillante para el gobierno. En cuanto á Canalejas, aceptaba el ministerio que se le ofrecía, más imponia para ello tales condiciones que Sagasta tampoco ha podido darle gusto.

Están, pues, rotos los trabajos para la reconciliacion con el partido liberal de Canalejas y Weyler.

Telegramas y Telefonemas

Madrid 14 (11.50 noche).

Lavandero general

Se ha recibido noticia de que en el campo tagalo goza de prestigio y ocupa puesto importante un individuo que fué lavandero de nuestra marina de guerra.

Tal es el ascendiente que ha logrado adquirir ese individuo entre aquellos salvajes, que le han conferido los

cabecillas el título de teniente general, y desempeña los cargos correspondientes á su categoria.

Sempre pidiendo

El general Blanco ha pedido nuevamente, y con insistencia, que se le remitan fondos para cubrir atenciones apremiantes.

Tambien participa la salida de las costas de Cuba con destino á la Península de varios buques de repatriados.

ÚLTIMA HORA

Madrid 15 (1 madrugada).

Eran pocos...

Una comision de los maestros de primera ensenanza de Puerto Rico ha estado en el ministerio de Estado solicitando se tenga presente la situacion en que los ha colocado la pérdida de aquella isla, y se procure darles en la Península colocacion proporcionada á la que han perdido.

Establecimientos

PROVINCIALES DE BENEFICENCIA DE NAVARRA

En la Administracion de los mismos, sita en el Hospital, se admitirán muestras y precios de garbanzo y alubia blanca y de color, hasta el día 22 del corriente y hora de las once de la mañana.

Pamplona 14 de Noviembre de 1898.—Por acuerdo de la Comision directiva, el administrador, Vicente Marton. x 7-1

Venta de casa

A voluntad de su dueño se vende la casa número 65 de la calle Descalzos, con su correspondiente patio. Para informes dirigirse calle San Francisco número 14. 5-1

Se vende

un loro que habla y canta muy bien; precio arreglado. Darán razon San Agustin 2-5. 5-1 p

Oro

y moneda extranjera se cambia á los mejores precios. Casa Jacinto Suez, Calceteros 20. 50-1 (a)

Pérdida

El sábado por la noche desde la esquina de San Lorenzo hasta la calle Eslava se extravió un pañuelo de seda azul con las puntas de encaje; se suplica á la persona que lo haya en contrado lo entregue en la calle Pellegría 72, 2.ª izquierda y se gratificará, pues es un recuerdo. 2-1 p

Molino

Se vende ó arrienda el molino de Lasterroa, situado en jurisdiccion de Artazcoz. Informará Javier Esparza, Estafeta 64, Pamplona. x 7-1

Avi o á las señoras

En el Hotel La Perla estará á la disposicion de su muy rosa clientela el viajante de la casa de Los Pirineos Orientales con las últimas novedades en trajes de pño, para señora, corte de sastré (tailleur), y capas alta novedades con grandes volantes. Habitación número 18. 5-5

Alubias

Escogidas y legitimas de Mendavia se venden, como de costumbre, en el comercio de don José Jimenez, frente á la fuente de Santa Cecilia. 4-4

Nodriza

Hermengilda Suescun y Arbeloa, de Andosilla, viuda, con leche de 15 dias y de 21 años de edad, desea criar, bien sea en su casa ó en la de los padres de la criatura en esta provincia ó fuera de ella, para lo cual pueden dirigirse á José Suescun en dicha villa de Andosilla. 5-5 p

Llegaron ya

Estufas, bateria de cocina, cristal y Loza, todo á precios muy ventajosos. Comercio de la viuda de Modesto Arregui 52-Zapatería-52. 6-5

Espadín

La persona que haya encontrado un espadín que se perdió el día 10 en el paseo de Berriain se servirá entregarlo en la calle de San Miguel, núm. 8, piso 3.ª derecha y se gratificará. 5-5 p.

Pajaro domesticado

Si alguno lo hubiese encontrado puede entregarlo en la pastelería de D. Julian Pomares, Chapitela, y se le gratificará. Se extravió hacia la plaza del Castillo el jueves 10. 5-5

Sanguijuelas

Depósito de sanguijuelas de Anselmo Calvo. Se venden á 40 pesetas las 1.000; 22.50 id. las 500; 5 id. las 100; 5 id. las 50, y 1.50 las 12. Pamplona.—Pellejerías núm. 25, 1.ª 5-2 p

Ganado Lanar

En Aldaz Echevaiz (Cendea de Iza) están de venta 250 cabezas de corderos y primales. Darán razon, Mayor, 59, 2.ª 4-2

Pianos

En venta y alquiler á precios arreglados.—Navarrería, 29 y 31, 2.ª izquierda. Pamplona. 2-2

Nodriza

Hay una casada que desea criar en su casa de Elcano de 29 años de edad. Para informes dirigirse calle Eslava número 5, piso 5.ª 5-5 p

Huéspedes

Francisca Flamarique, (Media Oreja), ofrece su casa de huéspedes en la calle Eslava número 1 piso 1.ª 43-14

Arriendo de hierbas

El que desee tomar en arriendo las de la corraliza titulada Fonteles en el término de Beire, puede enterarse con don Inocencio Olorz, vecino de Pitillas. 5-5

Bruna Ibarria

MODISTA.

Con muchos años de práctica y muy conocida en esta capital tanto en sus trabajos en las confecciones como en su academia de corte, se ofrece á su clientela y al público en general con precios muy reducidos para las confecciones. Por hechuras de un vestido con arreglo al último figurin, con todas las exigencias de la moda, 8 pesetas; por una chaqueta forma frac ó levita, 5 id.; por una chaqueta hechura de sastré, 5 id.; por una capa, 5 id. Calle de San Miguel, 7, 9 y 11, entresuelo. 43-8

Lecciones á domicilio

de primera ensenanza elemental y superior. Las dará un maestro normal que ha desempeñado muchos años escuela adquirida por oposicion. Se encargará tambien de preparar para el examen de ingreso, y para los de curso y de reválida en las Escuelas Normales, á los aspirantes de ambos sexos que lo deseen. Para más detalles, Calceteros, 5, 2.ª 8-5

Panteones, Capillas

CRUCES Y LÁPIDAS

Se construyen en piedra y mármoles LINO YRIGARAY.—Pamplona 12-9

Sun Insurance Office

(FIRE)

COMPANIA INGLESA DE SEGUROS

CONTRA INCENDIOS.

Establecida en Londres desde el año 1710 Representada en España por D. Luis de Bastera—Bilbao. La Compañia de incendios más antigua del mundo.

Los fondos que esta Compañia tiene para incendios, exceden,—con entera exclusion de capital y de primas á cobrar de CUARENTA MILLONES de pesetas.

Siniestros.—Los pagados en los ciento ochenta y ocho años que esta Compañia cuenta de existencia, ascenden á una suma fabulosa; solo en los diez últimos años lleva satisfechos más de CUATRO MILLONES de libras esterlinas; es decir, más de CIENTO VEINTE MILLONES de pesetas.

En 1896 ha pagado por siniestros 504218—8-2 libras esterlinas ó sea más de 15.000.000 de pesetas.

Esta poderosa compañía ha figurado y figura en el día en primer término entre todas las compañías de igual índole; efectúa los seguros á precios moderados.

El Sun esta sometida á las leyes españolas, y por lo tanto tiene efectuado el depósito que la ley exige.

Agente-delegado en Navarra JOSE PALACIOS.—Pamplona. ut v 8-7

Estereria Catalana

Se acaba de recibir un gran surtido de estereras, esterillas, rejillas, felpudos y cepilleras para la presente temporada, á precios muy económicos.

Se esteran y alfombran habitaciones y se hacen cuantos trabajos se encarguen de todo lo concerniente á dicho ramo. Tambien se componen las máquinas de coser de todos los sistemas. Estafeta 16 y 18.—Pamplona. 43-12 (a)

Nodriza

Se necesita una para criar en casa de los padres del niño. Informarán, calle de Calceteros, núm. 7, 5.ª 5-2 p.

Se vende ó arrienda

una hacienda, consistente en una casa y 55 robadas de tierra blanca, en siete fincas en el lugar de Unzué, 40 robadas de tierra blanca y 18 robadas de viña en la jurisdiccion de Mendivil. Dirigirse en Pamplona á Pedro Riezu, Nueva, 20, 5.ª 43-8 (a)

Venta de cok

PRECIOS SERVIDO A DOMICILIO

Cok asturiano á 5 pesetas saco de 50 kilogramos. Cok de gas á 5 pesetas de 45 kilogramos. Picado y recibado sin polvo 5.30 el saco. Santo Domingo 2, 1.ª (CASA DE UTRAY) 50-5 p

Vapores-correos

para Montevideo y Buenos-Aires. Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, comisiones y giros dirigirse á Domingo Apeztegui plaza del Castillo, 58, 2.ª Pamplona. Casa en Buenos Aires, Rivadavia, 1153. 25

Para comprar

figuras de nacimientos dirigidos á la fabrica LA TOSCANA. Gran surtido en artículos de loza, cristal y porcelana. Azulejos y baldosas. Grandes existencias en florones, cornisas y demás adornos para decoracion de habitaciones. 79-MAYOR-79 d mt. 48-6

**La Union y el Fenix Español**  
**COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS**  
 Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal  
**Treinta y cuatro años de existencia.**  
 Seguros contra incendios—Seguros sobre la vida.  
 Subdirector de la Compañia en Navarra, Vicente Santesteban, Constitución, 49, Pamplona.

**Escuela**

Nueva escuela particular por la mañana, tarde y noche para niños y adultos que no lo puedan verificar por el día.  
 Horas de clase: de ocho y media á once y media de la mañana y de una y media á cuatro y media de la tarde y á horas convencionales de 6 á 10 por la noche.  
 Calle de la Compañia, núm. 9, 5.º izqda. 8-5

**L'UNION**  **FUNDADA EN 1828**  
 COMPANIA ANÓNIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS  
**Establecida en Paris 15, rue de la Banque**  
 RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION  
 Garantías de la Compañia en 31 de Diciembre de 1897

Capital social	Francos 10.000.000
Reservas	10.890.000
Primas á recibir	78.268.398

Total de garantías 99.158.398  
 Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1897. francos 16.456.975.868  
 Sinistros pagados desde el origen de la Compañia. 217.560.551

**MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES**  
 preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona  
 aprobados por muchas academias y encensados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1855

**LATOS**

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las **PASTILLAS DEL DR. ANDREU**

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y calma, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece el TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al mayor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

Los que tengan **ASMA** ó sofocación de cualquier clase, usen los **CIGARETILLOS ANTIASMATICOS** que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus **PAPÉLES ASOADOS**; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los malestares reñidos de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el **BAPE NABALINA** que prepara el mismo DR. ANDREU (véase el prospecto).

**PARA TENER LA BOCA**  
 sana, blanca, fuerte, y no padecer **SOLORES DE MUELAS**, usen **LA PASTILLA DE LA BOCA** y los **POLVOS DE MENTOLINA DENTIFRICA** que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, cambia el color de la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y caídas de los dientes.

Pléase estos medicamentos en todas las farmacias.

**Ca Petite Gironde**  
 es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 270 pesetas al año adelantado directamente en la librería de la Viuda de Alzugaray, AVENIDA, 10, San Sebastián.

**Planchadora**  
 Se plancha con brillo y sin el toda clase de ropa blanca y se riza.  
 También se dan lecciones.  
 Calle de Pelletier, núm. 79, piso 2.º Izquierda. 5-3 p.

**SOLUCION CASES**  
 de clorhidrofosfato de cal  
**Premiado en varias Exposiciones.**

Única aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y demás corporaciones médicas que la recomiendan altamente como el más poderoso de los reconstituyentes, para los casos de debilidad general, clorosis, raquitismo, tisis, falta de apetito, etc., sustituyendo con ventaja á la Coire. La eficacia y superioridad de esta solución queda probado con decir que de las especialidades nacionales es una de las de consumo más general en España.—Al por mayor, señor Aviló, plaza de la Lana, 11, farmacia, y en la Sociedad Farmacéutica Española.—Barcelona. 15 y 30 c m

**CENTRO VITICOLA AMPURDANÉS**  
 Grandes viveros y plantaciones DE **Cepas americanas** las más importantes de España  
 ingertos, barbados, estacas; selecciones perfectas  
**RIPARIA GLORIA DE MONTPELLER**  
**RUPESTRIS DE LOT**  
**BERLANDIERIS**  
**RIPARIA RUPESTRIS 3309-1014**  
**MALLEU, BARNEDA Y LLONCH**  
 FIGUERAS (GERONA)

Proporcionamos á nuestros clientes, en buenas condiciones, Navajas para ingerir de todas clases; Rana superior para atar los ingertos; Pulverizadores Vermorel; Caldo Bordelés Celeste (el mejor producto para combatir el mildew), etc.—Precios por correspondencia.

Los viticultores que deseen conocer los catálogos de precios y de las diferentes variedades de vides americanas, diríjase al representante en Navarra **JOSE PALACIOS.—Pamplona. 50-28**

Esta casa vendió á la Excm. Diputación una gran cantidad de plantas con destino á sus viveros de Olaz-Chipi.

**ELIXIR ESTOMACAL**  
 de SAIZ DE CARLOS

CURACION segura del 98 por 100 de los enfermos crónicos del estómago ó intestinos, aunque lleven 25 años de sufrimientos y no hayan encontrado alivio con los demás tratamientos. CURA el dolor de estómago, los náuseas, arduras, acedías, estreñimiento, diarreas, altera del estómago, vómitos y catarrros intestinales. Cura el mareo de mar. Ayuda á las digestiones, abre el apetito y tonifica. MADRID, Gorrano, 40, farmacia y principales de España y América.

Para conservar la salud y curar las enfermedades **Carabaña**  
 Aguas minerales naturales de

Saínas Sulfuradas, Sulfatado-Sódicas, Hiposulfitadas  
 Base purgante, NaO,SO 103 HO.—gr. 227  
 Depurativa NaS—gr. 00,499  
 UNICAS DE SU ESPECIE  
**INTERESA A TODOS SABER**

- 1.º Que no existen otras aguas sulfuradas sódicas que las de CARABAÑA.
- 2.º Que no existen tampoco ningún otro verdadero manantial de aguas purgantes en explotación que el de CARABAÑA.
- 3.º Que los demás llamados manantiales son solamente aguas recogidas en pozos ó charcos, exudaciones de terrenos salitrosos.
- 4.º Que en el manantial de CARABAÑA todo es público y todo el mundo puede comprar obarlo y tomar el agua al nacer. El más seguro y eficaz medicamento actual de uso ó domicilio en bebida y laboratorio.

Purgantes, Depurativas, Antibiliosas, Antierpéticas, Antiescorfulosos y Antisifíticas.—Recomendadas por la Ciencia Médica como regularizadoras de las funciones digestivas y regeneradoras de toda economía y organismo. Son el mayor depurativo de la sangre alterada por los humores ó virus en general.

**LA SALUD DEL CUERPO INTERIOR Y EXTERIOR**  
 Opinión favorable médica universal, con 50 grandes premios, 12 medallas de oro y 10 diplomas de honor.  
 Se vende en todas las farmacias y droguerías de España y colonias, Europa, América, Asia, Africa y Oceanía.  
 Depósito general por mayor, R. T. Chávarri, 87, ATOCHA, 87, Madrid.

**ANTIGUOS RESFRIADOS**  
 BRONQUITIS - CATARRROS  
**ENFERMEDADES DEL PECHO**  
 Curación asegurada por las **CÁPSULAS COGNET**

Depósito en todas las buenas Farmacias de España  
 Por mayor: Farmacia COGNET, 43, rue de Saintonge, París

**CHOCOLATES Y CAFES**  
 —(DE LA)—  
**COMPANIA COLONIAL**  
**TAPIOCAS Y THÉS**  
**88 recompensas industriales**  
 Depósito general, calle Mayor, números 48 y 50. MADRID

**Sociedad General de Transportes marítimos á vapor DE MARSELLA**  
 SERVICIOS DEL MES DE NOVIEMBRE DE 1898.

**Línea directa para el Rio de la Plata**  
 Saldrán de Barcelona directamente para Montevideo y Buenos Aires los magníficos y rápidos vapores franceses el día 11 de Noviembre el vapor **PROVENCE** y el día 21 el vapor **ESPAGNE**

**Línea para el Brasil y Rio de la Plata**  
 Saldrá de Barcelona el día 26 de Noviembre para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires el grandioso y acreditado vapor francés **FRANCE**.

Consignatarios en Barcelona, Ripol y Compañia, Plaza de Palacio—Barcelona.  
 En Pamplona D. Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo núm. 12

**La Vitícola Catalana**  
 Gran cultivo de vides americanas DE FRANCISCO CASELLAS  
 Propietario viticultor. Casa fundada en 1876  
 Premiado con siete medallas y varios diplomas de primera clase.

Acequia, 9, Barcelona.

Grandes y acreditadísimos criaderos de cepas americanas, bien clasificadas.  
 Especialidad en barbados injertados para uvas de postres, de embarque, de lujo para regalos exquisitos y para vinos tipos de las principales comarcas de España.  
 En venta cinco millones de estacas de primera, dos de barbados, (raigales) y 300.000 ingertos.  
 Proveedor de Centros, Cámaras Agrícolas, Diputaciones, Gremios, Ingenieros, Comisarios de Agricultura de la península y Baleares.  
 Importación directa y depósito de Rafia de Madagascar.  
 Abonos químicos para viñas y frutales. Cuchillo Kunde, Tijeras, Máquinas para injertar y demás accesorios de viticultura moderna.  
 Calcometro de Mr. Bernard para analizar los terrenos destinados á la vna ó parrales.  
 Reconstitución práctica de viñas americanas. Segunda edición.—Obra del mismo propietario, corregida y aumentada con gran número de grabados.—Precio en rústica, 250 pesetas.  
 Se manda gratis el catálogo ilustrado de 1898 á 99 al que lo pida. 8-7

**AGUA SALLÉS**  
 No más Canas

Esta Agua sin rival progresiva ó instantánea devuelve á los Cabellos blancos y á la Barba su **COLOR PRIMITIVO**: Rubio, Castaño, Moreno ó Negro  
 Bastan una ó dos aplicaciones sin lavado ni preparación.

PRODUCTO INOFENSIVO - RESULTADO GARANTIZADO  
 SALLÉS Fils, Parf. Quím., 73, rue Turbigo, París.  
 VENDESE EN TODAS LAS PERFUMERIAS Y PELUQUERIAS.

callos—durezas—callos—durezas—callos—durezas—

**SECURAN**

A los cuatro, cinco ó seis días según la naturaleza del que usa el **CALICIDA ESCRIVA**

Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro, aplicación sencillísima. Seis reales frasco. Véndese en todas las Farmacias de Pamplona.—Depósito central, Farmacia de la Estrella, Fernando VII, núm. 7.—Barcelona.

Durezas—callos—durezas—

**PÍLDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY.**

**JUSTAMENTE RENOMBRADOS**

**LAS PÍLDORAS**  **EL UNGÜENTO**

purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones y intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que afectan al sexo femenino, y á la nieta.

es el solo remedio seguro para males de piernas, llagas, úlceras, heridas inveteradas. Para la curación de bronquitis, males de garganta, toses, resfriados, gota, reumatismo, hinchazones glandulares y todas las enfermedades de la piel no tiene igual.

Elaborados solamente en el 76, Near Oxford Street, Lon.  
 Y vendidos por todas boticas de la ciudad inglesa.

Depósito en Pamplona: Farmacia de Aguinaga, Zapatería, 25.

Ninguna **ANEMIA** resiste á la **HEMOGLOBINA** de V. DESCHIENS

**VINO \* ELIXIR \* JARABE \* GRAGEAS** y **HEMOGLOBINA GRANULADA**

De venta en la Farmacia de D. Valentin Marquina, calle de Bolserías 3 y Nueva 117 en todas las farmacias de la capital.

**Vendedores** Se necesitan para la venta de este periódico. Diríjase al consorcio.

**Panaderia Pamplonesa**  
 DE LA VIUDA DE ALZUGARAY  
 Se recibe trigo en equivalencia de pan. Escribitorio, Paseo de Valencia, 58. 20-20 (a)